

\ gemeente
voerendaal

Magazine 47

- \ *Open Club Klimmen*
- \ *Trots op ondernemers Voerendaal*
- \ *Vrijwilligers i-Café*
- \ *Vrouwen voor vrouwen*
- \ *Fietsverbinding geopend*
- \ *Opvang Oekraïense vluchtelingen*
- \ *Steun voor mantelzorgers*
- \ *Jeugdlintje voor jonge helden*



\ Voorwoord

Voor u ligt de zevenenveertigste uitgave van het magazine van de gemeente Voerendaal, vóór alle inwoners van onze mooie gemeente. Wij informeren u over belangrijke projecten en gemeentelijke beleidszaken. Daarnaast komen inwoners, ondernemers en verenigingen aan bod. Over zaken die u aangaan en die zich afspelen in uw omgeving. U kunt ervan op aan, dat uw gemeente haar dienstverlening én het contact met u verder wil verbeteren. In dit magazine stellen we één van onze wethouders aan u voor, geven wij het woord aan Voerendaalse vrijwilligers, zetten we ondernemers in het zonnetje, geven we aandacht aan mantelzorgers en nog veel meer. Wij wensen u veel leesplezier!

College van Burgemeester en Wethouders

Wilt u reageren op de inhoud van dit magazine? Of heeft u suggesties voor een artikel of interview in een volgende uitgave? Dan horen wij dat graag! U kunt een mailtje sturen aan communicatie@voerendaal.nl o.v.v. Magazine Voerendaal.

\ Gemeenteraad

De gemeenteraad is het hoogste bestuurlijke orgaan van de gemeente. Haar leden worden iedere vier jaar gekozen door de kiesgerechtigde inwoners van de gemeente Voerendaal. De laatste keer was op 16 maart 2022.

De raad van de gemeente Voerendaal bestaat uit vijftien zetels die bemenst worden door de leden van zes fracties. De fracties die deel uitmaken van de gemeenteraad in Voerendaal zijn: Democraten Voerendaal, Voerendaal Actief, CDA, VVD, PvdA en D66.

Op de website www.voerendaal.nl vindt u meer informatie over de gemeenteraad. U kunt via de website een e-mail sturen aan een raadslid. Voor vergaderdata en vergaderstukken kunt u ook terecht op www.voerendaal.nl onder Raad en College. Voor overige vragen en informatie kunt u terecht bij de griffie: griffie@voerendaal.nl / 045 – 575 33 99.

\ In gesprek met Wethouder Pierre Verbraak

In deze en de volgende edities van het magazine stellen we één van de wethouders aan u voor. Dit keer gaan we in gesprek met Pierre Verbraak.

Een echte Brabantse familie vader

Voordat we de inhoud induiken en het over zijn werk gaan hebben, vertelt hij enthousiast over zijn gezin. Hij is getrouwd en vader van 4 dochters en 4 kleinkinderen. Hij geniet met volle teugen van het gezinsleven en is een fanatiek handballer. Hij speelt niet alleen handbal, maar was ook coach en voorzitter van de handbalclub. Pierre Verbraak werkt anderhalve dag bij Rijkswaterstaat als senior adviseur Communicatie en Strategie. Zijn werk was zo'n 30 jaar geleden de reden dat hij verhuisde van Brabant naar Limburg. Het gezin streek neer in Klimmen en woont al heel wat jaren in Craubeek. Daar woont hij graag vanwege het landelijke karakter en de rust. Van oorsprong is hij bioloog, met een grote voorliefde voor de natuur en het klimaat. De portefeuille van Pierre Verbraak past daarom goed bij hem.

De wereld beter doorgeven aan onze kinderen, het kan!

Pierre Verbraak: “Mijn leermeester in de politiek zei altijd: ‘de ander heeft ook het beste voor met de gemeente. Je kunt beiden andere standpunten hebben en anders denken, maar vergeet niet dat we vaak streven naar hetzelfde doel.’ Politiek mag gerust scherp zijn, we moeten daarbij altijd respect voor elkaar hebben. Goede gesprekken kunnen leiden tot goede compromissen. We hebben het echt niet slecht in Nederland. Hier zijn heel veel zaken gewoon goed geregeld. Maar ik realiseer me ook dat er genoeg onderwerpen zijn die altijd beter kunnen. Dat is ook mijn drijfveer in de politiek. Ik sta er voor open om belangrijke uitdagingen SAMEN op te pakken. Dan bereik je altijd meer. En met samen bedoel ik: samen met de inwoners, samen met mijn collega's én samen met andere partijen zoals andere gemeenten, Parkstad, het Waterschap, de Provincie en het Rijk. De onlangs geopende fietsverbinding is daar een mooi voorbeeld van.”

Integraliteit is de sleutel tot succes

Veel problemen kun je als gemeente niet alleen aanpakken. Het thema water is een goed voorbeeld. Als je in het ene dorp het water omleidt en niet opvangt, heeft dat gevolgen voor het dorp verderop. En dat is niet wenselijk. Pierre Verbraak vertelt verder over het gezamenlijk werken aan oplossingen: “We werken al veel samen met de eerder genoemde partijen. Ook de inzet en betrokkenheid van de burgers hebben we hard nodig. Ik ga graag met hen samen aan de



slag om de nodige uitdagingen aan te pakken. Denk daarbij bijvoorbeeld aan de hittebestrijding. De wereld warmt op. Het klimaat verandert. We kunnen meer bomen planten voor natuurlijke schaduw. Maar in plaats daarvan schaffen mensen airco's aan. Ik zoek inwoners die graag een boom in hun straat willen. Daar maken we dan samen werk van. Ook hoop ik dat steeds meer inwoners 'vergroenen'. Tegenwoordig zie je veel versteende (voor)tuinen. Met meer groen is er meer natuurlijke infiltratie. Alle kleine beetjes helpen en zo bestrijden we samen wateroverlast. Ook op het gebied van infrastructuur staan we bij de gemeente voor enkele uitdagingen. Ik ben me ervan bewust dat bijvoorbeeld de Kerkstraat in Ubachsberg aandacht nodig heeft. Daar zijn we door corona en gebrek aan capaciteit niet aan toe gekomen. Ik heb een belofte gedaan aan de inwoners in Ubachsberg om daar werk van te maken. Dit is een mooi voorbeeld van een uitdaging die vraagt om samenwerking. Samen overleggen met partijen én met de inwoners om te zoeken naar de meest passende oplossing. Ik heb er vertrouwen in dat het gaat lukken.”

\ Starterslening voor aankoop eerste huis



Een beperkt aanbod, steeds minder mogen lenen en stijgende prijzen: een huis kopen is voor starters niet makkelijk. Een Starterslening is een steuntje in de rug voor mensen die voor de eerste keer een eigen woning willen kopen. Het is een extra lening die u kunt afsluiten bovenop de hypotheek van uw eerste woning. Deze extra lening kan het verschil overbruggen tussen de prijs van de woning en het bedrag dat u bij uw bank kunt lenen.

Als u een woning koopt sluit u hiervoor een hypothecaire lening af bij een financiële instelling van uw keuze. Voldoet u aan bepaalde voorwaarden, dan kunt u een Starterslening aanvragen bij de stichting Stimuleringsfonds Volkshuisvesting Nederlandse Gemeente (SVn). Het SVn toetst de aanvraag en bepaalt de hoogte van de Starterslening. Op de website van de gemeente Voerendaal vindt u meer informatie en de voorwaarden waar u als starter aan moet voldoen. Ga naar www.voerendaal.nl, Aanvragen en regelen en klik op Starterslening.

\ Op welke regelingen of toeslagen heeft u recht?

Het leven wordt steeds duurder. Gelukkig zijn er veel sociale voorzieningen en hulpregingen in Nederland. Denk daarbij aan zorgtoeslag, energietoeslag, vergoedingen en gemeentelijke minimaregelingen. Maar niet iedereen maakt er gebruik van. Soms weten mensen niet welke regelingen er zijn of hoe ze er voor in aanmerking komen. Maar nu is er hulp...

Kunt u besparen of een tegemoetkoming krijgen?

Gemeente Voerendaal is aangesloten bij de Voorzieningswijzer. Dat betekent dat

inwoners zelf kunnen checken welke toeslagen en/of regelingen er voor hen gelden. Zo kunt u bijvoorbeeld nagaan of u wel de best passende energieleverancier of zorgverzekering heeft.

Dat geldt voor mij

Ga naar de website www.datgeldtvoormij.nl, kies gemeente Voerendaal én check eenvoudig waar u recht op heeft. Ook kunt u een persoonlijk gesprek aanvragen met een adviseur die u helpt bij het invullen van de checklist. De VoorzieningsWijzer is een gratis service van de gemeente en de woningcorporaties.

\ Genieten van de natuur om ons heen

Gaat u wel eens fietsen of wandelen in het prachtige natuurgebied Land van Kalk? Begin januari is de eerste poort tot het Land van Kalk geopend bij de Kunradersteengroeve (Bergseweg) en in april de tweede poort bij natuurtransferium Mingersborg (tegenover de Bernardushoeve). Deze toegangspoorten verbinden de verschillende wandel- en fietsroutes door het Land van Kalk waarmee een prachtig natuurgebied in Voerendaal wordt ontsloten. De startpunten zijn bedoeld als bezoekersinformatiepunt en natuurtransferium. U kunt hier de auto parkeren en te voet of met de fiets het gebied gaan ontdekken. Geniet van de mooie natuur, de gebouwen van Kunradersteen en adembenemende vergezichten.



\ Save the date: Zomerfestival

Het duurt nog even, maar van 2 tot en met 11 juni laat cultureel Voerendaal zich in 10 dagen van haar beste kant zien. Tijdens het zomerfestival komen er weer mooie parels van Voerendaal aan bod. Muziek, lekker eten en drinken, wandelen, fietsen, kunst en de nodige verrassingen voor jong en oud. Samen met verenigingen, professionals en ondernemers, doorkruisen we de hele gemeente. Vanaf begin mei worden de evenementen bekend gemaakt. Ideeën of meer informatie: www.zomerfestivalvoerendaal.nl of kijk op facebook of Instagram.

\ Voerendaals erfgoed in beweging door Ritmo Jazzballetgroep

Op 3 en 4 juni 2023 brengt Ritmo Jazzballetgroep een dansvoorstelling op de Bühne in het Theater van Heerlen. Ritmo Jazzballetgroep is geïnspireerd geraakt door het cultureel erfgoed in de gemeente Voerendaal. Aan dat cultureel erfgoed zijn 4 verhalen verbonden gebaseerd op de personages van "krachtige vrouwen" uit de geschiedenis van Voerendaal. Dat zijn de Freule (Het Freuleshoes), Aldegonde (de witte dame van kasteel Dammerscheidt), een jonge Romeinse dame (Villa Voerendaal) en een krachtige vrouw uit de bevrijdingsjaren na WOII. De verhalen van deze 4 vrouwen zijn het thema van de dansvoorstelling. Kaarten voor deze voorstellingen zijn verkrijgbaar via de webshop en kassa van het Theater Heerlen.



\ Trots op Ondernemend Voerendaal

\ Bedrijfsbezoeken door burgemeester en wethouders

Regelmatig bezoeken de wethouders en burgemeester bedrijven in Voerendaal om kennis te maken, iets te vieren of hun waardering uit te spreken. Afgelopen maanden deden ze dat onder meer bij onderstaande ondernemers. Daarnaast gaan ze op regelmatige basis om tafel met de ondernemersverenigingen en de Koninklijke Horeca Nederland afdeling van onze gemeente.



Autobedrijf Eussen, Ransdaal

Wethouder Delsing bezocht het 50-jarig autobedrijf Eussen met hun moderne showroom en werkplaats in Ransdaal. "In 1972 zijn mijn ouders op deze plek een tankstation begonnen," vertelt Herman Eussen. Hij loopt langs een groot bord met aan beide kanten een indrukwekkende fotocollage. Stuk voor stuk spreken ze tot de verbeelding. De foto's vertellen het verhaal van de hoogtepunten en herinneringen van de afgelopen 50 jaar. Het familiebedrijf is begonnen met de verkoop van Simca en Mitsubishi en is sinds 1980 officieel hoofddealer van Subaru. Onlangs heeft de familie Eussen en goed herkenbare, elektrische terreinwagens voor handhaving aan de gemeente geleverd. De eerste kilometers zijn goed bevallen!

Het Andere Wonen, Klimmen

Wethouders Delsing en Coenen en burgemeester Houben bezochten Het Andere Wonen in Klimmen waarbij ze warm ontvangen werden door ondernemers Theo en Kitty Heuts. De gezellige 'huiskamer' maakt al snel duidelijk waarom bewoners en medewerkers zo tevreden zijn met de verzorging en de woon- en werkplek. De ondernemers hebben al binnen het eerste jaar een uitstekende beoordeling mogen ontvangen. De 22 bewoners wonen zelfstandig en de verleende zorg wordt aangepast aan hun wensen en behoeften. Iedereen helpt mee en bewoners zorgen ook voor elkaar. Een zorgconcept uit Brabant dat in Klimmen is beland en wellicht een goed voorbeeld is voor nieuwe initiatieven.



Zorgcentrum 't Brook

Wethouder Delsing en burgemeester Houben waren in maart te gast bij zorgcentrum 't Brook in Voerendaal. Geen onbekende voor beide heren en nog steeds een bedrijf waar we als gemeente trots op zijn. Locatiemanager meneer Feijs, voorzitter raad van bestuur mevrouw Koster én directeur intramurale zorg, vastgoed & facilitair mevrouw Heussen zorgden voor een warme en hartelijke ontvangst. Er was tijd voor een goed gesprek over knelpunten en mooie anekdotes en het brede spectrum van de zorg die 't Brook levert aan haar bewoners en cliënten van de revalidatie. Ook de rondleiding liet zien dat het aan niets ontbreekt in de zorg voor bewoners, cliënten en personeel.

Laurentiuskerk, Voerendaal

Het voltallige college bezocht de verbouwde Laurentiuskerk en kreeg daarbij uitleg van architect Marc Feron en aannemer L&L Bouw. Bij de entree is een multifunctionele ruimte gecreëerd die ook als ontvangst- of vergaderruimte kan worden gebruikt. De kerk is volgens de burgemeester nog mooier geworden, veel ruimtelijker en sfeervoller dan voorheen. En ook op het duurzame vlak zijn de nodige stappen gezet. Zo is er nu vloerverwarming en worden er zonnepanelen geïnstalleerd. Deze kerk gaat met z'n tijd mee!



ID Hats, Voerendaal

Wethouder Delsing en burgemeester Houben bezochten Jos en Marly Verhoeven van ID Hats en bedrijfsleidster Anne van der Meijden. De familie Verhoeven is 33 jaar geleden in Amsterdam begonnen met hun eerste winkel in design hoeden, waarna ze in 1990 een tweede winkel openen in Düsseldorf. In 2006 streken de Limburgers Jos en Marly in een voormalige garage/showroom aan de Valkenburgerweg in Voerendaal neer. Van daaruit exporteren zij hoeden naar maar liefst twintig landen in Europa en Azië. En alsof dat nog niet indrukwekkend genoeg is, heeft Marly haar eigen hoedenmerk ontwikkeld genoemd naar hun dochter Bronté. Het merk richt zich op de actieve vrouw die een individuele moderne stijl en casual comfort zoekt in een hoed of pet.

Eerste 'schop' in de grond voor de bouw Open Club Klimmen



Na jarenlange voorbereiding is de bouw van de Open Club Klimmen van start. Een project dat is gestart vanuit de burgers om de kern Klimmen nu én in de toekomst leefbaar, gezond en sociaal te houden. Op maandag 27 februari zette wethouder Ruud Braun de eerste 'schop' in de grond om het terrein klaar te maken voor de bouw. Daarbij waren ook Lia Roefs (gedeputeerde Provincie Limburg), Ronald Wilmes (directeur IBA Parkstad), Peter Bertholet (directeur stadsregio Parkstad Limburg) en Nicole van Wolven (lid College van Bestuur bij INNOVO) aanwezig.

Bijzonder project in Klimmen krijgt vorm

In december 2022 tekenden wethouder Ruud Braun en aannemer Paul Koppen de aannemingsovereenkomst. En nu gaat Koppen Bouw B.V. aan de slag. Een speciaal moment voor de vele partijen die hier al jaren naar uit keken. Samen zetten deze partijen hun uitdagingen om naar een integraal en ambitieus project. Een schoolgebouw dat versleten is, een groeiende behoefte aan kinderopvang, sportverenigingen

die op zoek zijn naar een duurzaam voortbestaan, de toenemende behoefte aan een sociaal vangnet én het tegengaan van eenzaamheid. De Open Club Klimmen geeft antwoord op deze uitdagingen en biedt voor alle inwoners van Klimmen, jong en oud, een inspirerende en vitale plek om te leren, te spelen, te sporten, te ontmoeten en te ontspannen. Dit is mogelijk doordat maatschappelijke partners, ondernemers en verenigingen hun krachten bundelen en gaan samenwerken in het Open Club gebouw.



Het gebouw is te gast in de natuur

Na een intensief proces met het ontwerpteam is er een bijzonder en functioneel ontwerp. Het multifunctionele gebouw komt trapsgewijs in de helling te liggen. Hiermee wordt recht gedaan aan een bij Klimmen passende maat en schaal. Het gebouw is als het ware 'te gast in de natuur'. De directe omgeving van het multifunctionele gebouw en het buurtplein is autovrij. Op twee plaatsen wordt een boomgaard aangelegd, waarmee de natuurwaarden en soortenrijkdom worden versterkt. In het parkgebied komt meer ruimte voor beweging, sport en ontspanning. De grote waterbuffer draagt bij aan het aanpakken van de wateropgave.



Gedrevenheid Klimmense inwoners leidde tot brede steun

De stijgende bouwkosten waren een uitdaging. De gemeenteraad van Voerendaal was samen met Provincie Limburg en de Stadsregio bereid om de hogere bouwkosten te financieren. Daarnaast stelden ook IBA Parkstad en scholengemeenschap INNOVO geld ter beschikking. De gedrevenheid van de burgers achter het initiatief was een belangrijke reden voor de Provincie Limburg om het project financieel te ondersteunen. Lia Roefs: "De Open Club Klimmen gaat straks bijdragen aan de sociale cohesie van de kern Klimmen. In dit hele traject hebben we gezien dat de betrokken partijen er echt in geloofden. Als een gemeenschap zo gedreven is om een plek te maken waar iedereen samen kan komen, dan staan wij daar als Provincie achter."

Nieuw beeldmerk voor Open Club Klimmen

Samen ontwierpen de gebruikers een energiek en sprankelend nieuw beeldmerk dat de partijen en hun onderlinge samenwerking symboliseert. Het beeldmerk gaat ervoor zorgen dat de inwoners van Klimmen de Open Club Klimmen als gebouw, en ook de activiteiten die er plaats vinden, snel herkennen.

Wilt u op de hoogte blijven van de ontwikkelingen en vorderingen van de bouw? Neem een kijkje op www.openclubklimmen.nl.

Het project Open Club Klimmen wordt mede mogelijk gemaakt door IBA Parkstad, Provincie Limburg, Stadsregio Parkstad en INNOVO.



Wethouder Ruud Braun:

"We gaan een hele nieuwe fase in en ik kijk uit naar het eindresultaat. Ik ben blij om te zien dat, na intensieve jaren van voorbereiding, nu een prachtig gebouw gaat ontstaan. Een gebouw dat de gebruikers én de kern Klimmen geeft wat ze in de toekomst nodig hebben én dat past in de mooie omgeving."





\ Wij voelen ons thuis hier in Klimmen

\ Opvang in de pastorie van de H. Remigius Kerk in Klimmen

In november van het afgelopen jaar kwam de pastorie van de H. Remigius Kerk in Klimmen vrij. Het kerkbestuur gaf na intern beraad graag gehoor aan de oproep van het Bisdom Roermond om plekken beschikbaar te stellen voor de opvang van vluchtelingen. Zo werd de pastorie per 1 december een nieuw thuis voor het Oekraïense gezin van Lesja.

Kerk opent deuren

De brief van het Bisdom Roermond viel in oktober op de mat van het kerkbestuur van de parochie, die juist op dat moment bezig was met de vraag hoe verder te gaan met de pastorie aan de Schoolstraat. De heren Coen Faessen, Jan Lipsch en Raymond Blezer hadden voor een nieuwe huurder kunnen kiezen, maar het helpen van mensen in nood past beter bij de filosofie van de kerk. Waarnemend Pastoor Pisters droeg het idee meteen een warm hart toe en de gemeente Voerendaal werd benaderd. Ambtenaar Arlan Dautzenberg, betrokken bij de vluchtelingenopvang binnen onze gemeente, sloot ook aan en met de hulp van Marijcke Beckers werd alles in gang gezet. Voerendaal doet het als gemeente heel goed voor wat betreft de landelijke verplichtingen om vluchtelingen een plek te geven en de pastorie in Klimmen sluit hier naadloos op aan. Binnen een maand was alles geregeld en kon Lesja met haar moeder en twee dochters verhuizen naar Klimmen. De dames woonden eerder in een klein huis met maar liefst twaalf personen en dat was na verloop van tijd geen houdbare situatie meer. Marijcke Beckers, door de dames liefkozend 'Mary Poppins' genoemd, zorgde voor de inventaris en menig vrijwilliger hielp bij de verhuizing.

Een nieuw thuis

Moeder Lesja, oma Mila en dochters Anna (12 jaar) en Anastacia (15 jaar) wonen inmiddels 1 jaar in Nederland. Dochter Anastacia kan zich al heel goed verstaanbaar maken in het Nederlands en ziet dat ook als iets terugdoen voor alle goedheid die ze ontvangen. Beide dochters volgen onderwijs aan het Emma College in Brunssum, aangevuld met de Nederlandse taallessen van Annemieke. Zij meldde zich spontaan als tolk toen ze het bericht van de dames las in het kerkbladje.

En een nieuwe toekomst

De dames waren eerder weg van huis voor een vakantie in omringende landen, maar je biezen pakken en verhuizen door een oorlogssituatie is een ander verhaal. In Oekraïne lopen de problemen door de oorlog op en staan ook de woningproblematiek, de financiële situatie en de mogelijkheid voor onderwijs onder druk. Niet gek dat Nederland voor de dames rust en een toekomst biedt. Al lopen de emoties bij dochter Anna hoog op als het woord 'oorlog' valt. De vastberadenheid van Anastacia om het goed te doen in Nederland is bewonderenswaardig, zeker als ze vertelt twee baantjes te hebben naast haar studie en niet kan wachten om naar de universiteit te gaan. Lachend vult ze daarbij aan dat ze Klimmen een fantastische plek vindt om te wonen, behalve als ze met de fiets van school of werk naar huis moet. Herkenbaar voor de Klimmenaar!

Tussen de Oude Akerweg en de Achtbundersweg in het Ransdalerveld ligt sinds afgelopen jaar een nieuwe veldweg. Behalve de weg voor landbouwverkeer zijn er twee regenwaterbuffers, een heg langs het veld en een paadje aangelegd. Eind 2022 maakte de aanplant alles compleet en plaatsten inwoners ook nog twee robuuste banken. Op Nationale Boomfeestdag 2022 kwamen de kinderen en (hulp)ouders van groep 5/6 van basisschool St. Theresia te voet naar de nieuwe veldweg. Daar stonden de hulptroepen klaar: de mensen van Openbare Werken en de organisatie. Die bestond uit leden van Ransdaal Voor Elkaar en een aantal gedreven vrijwilligers uit het dorp.

\ Een nieuwe veldweg in Ransdaal met een bosje om van te snoepen



Een project om vruchten van te plukken

Er werd hard gewerkt. In anderhalf uur tijd zaten 33 bomen en 70 struiken in de grond. Inmiddels is er ook een paadje aangelegd door het toekomstige smulbosje en zijn twee banken geplaatst. Drie jaar geleden zijn door Ransdaal Voor Elkaar (de dorpscoöperatie) gesprekken gevoerd met de gemeente Voerendaal. Daarna is er gesproken met grondeigenaren om grond te ruilen of te kopen. Dat is gelukt en het resultaat mag er zijn. Een mooie veldweg die Ransdaal ook beschermt tegen wateroverlast en de Ransdalerstraat veiliger maakt doordat het landbouwverkeer er niet meer hoeft te komen. Meer bomen en struiken in het Ransdalerveld bevorderen de biodiversiteit. Straks kunnen wandelaars letterlijk de vruchten plukken: appels, peren, pruimen, noten en frambozen.

Waardering voor de inzet van de inwoners

De zaterdag na de grote aanplant was er ook nog een officiële feestelijke opening van de veldweg en het bosje. Wethouder Pierre Verbraak sprak zijn waardering uit naar iedereen die er

zijn schouders onder had gezet: "Ik ben er trots op dat iedereen samen de handen uit de mouwen heeft gestoken om de veldweg én dit voedselbosje te realiseren. Dat laat zien hoe betrokken de inwoners van Ransdaal zijn bij hun leefomgeving. Dat waarden wij als gemeente Voerendaal enorm."

Het was een bijzonder moment omdat het niet alleen de oplevering was van het project. Het was ook de afsluiting van het laatste project dat Ransdaal Voor Elkaar oplevert. Deze groep actieve inwoners heeft zich ruim 6 jaar ingezet voor de leefbaarheid en het voorzieningenniveau in de mooie kern Ransdaal. Een mooi voorbeeld zijn de prachtige groene pleintjes langs de Ransdalerstraat en bij het station waar bezoekers en inwoners kunnen pauzeren tijdens een ommetje en er samen een praatje maken.

De veldweg is een initiatief van Ransdaal Voor Elkaar en werd in samenwerking met gemeente Voerendaal gerealiseerd met geld van Parkstad Limburg.



\ Sem en Jonas helpen met de zorg voor hun zus Sophie

\ Zij zijn als jonge mantelzorgers beloond met een jeugdlintje

Hoe gaat het als jullie alleen thuis zijn met Sophie?

Sem vertelt: "Als Jonas en ik alleen met haar thuis zijn dan verdelen we de taken. Jonas entertaint Sophie en ik regel de verzorging. Voorheen verschoonde ik haar ook als papa en mama

Sem (15) en Jonas (11) Bosten wonen in Ubachsberg met hun ouders en hun meervoudig beperkte zus Sophie (13). Zij heeft de zeldzame chromosoomafwijking ARF1. Wereldwijd zijn maar 3 andere kinderen hiermee gediagnosticeerd. De gemeente deed een oproep naar jongeren die zich inzetten voor een ander. Die verrasten we met een jeugdlintje. De ouders van Sem en Jonas meldden de beide broers direct aan. Deze twee kanjers helpen hun ouders bij de zorg voor Sophie. Zo kunnen zij af en toe uitslapen of zelfs samen een avondje uit. De twee broers vertellen ons openhartig wat het betekent om al op jonge leeftijd mantelzorger te zijn.

er niet waren. Nu is het gelukt om Sophie zindelijk te maken. Dat was niet makkelijk. Wij weten precies welke signalen Sophie geeft als ze naar de wc moet en dan helpen we haar." Jonas vult aan: "Soms luistert Sophie niet en wordt ze onrustig. Gelukkig kunnen we haar dan omkopen met een snoepje."

Hoe is het om op te groeien met een zus als Sophie?

"Voor ons is dat heel gewoon. Wij weten niet beter," vertelt Jonas met een grote glimlach op zijn gezicht. "Soms vragen vriendjes wel eens iets over Sophie. Ik bedenk me dan pas dat zij anders is dan anderen. Wij kunnen niet altijd even makkelijk eropuit. Dat is wel eens jammer. Maar we hebben ook wel eens voordeel. Zo krijgen Sem en ik één week per jaar extra vrij. Wij gaan die week samen met papa en mama

\ Steun voor mantelzorgers

Als mantelzorger is het vaak een zoektocht naar de juiste hulp, begeleiding of opvang. Daarom richtte de moeder van Sophie zelf een behandelgroep op. Daar bieden ze een tweede thuis aan jongeren met een (meervoudige) beperking. Meer info: www.huizepie.nl.

Zorgt u voor een naaste, zoals uw ouder, uw kind of uw partner? En doet u dit langdurig en onbetaald? Dan bent u een mantelzorger! Heeft u behoefte aan informatie of het delen van ervaringen? Dan kunt u zich inschrijven bij het Steunpunt voor Mantelzorgers Parkstad: www.mantelzorgparkstad.nl. Jonge mantelzorgers kunnen terecht bij mantelzorgpunt@voerendaal.nl.

\ Nieuwe Jongerenraad Voerendaal gestart

Begin dit jaar kwam de jongerenraad van gemeente Voerendaal voor de eerste keer bij elkaar. Zeven jongeren van 10 tot 20 jaar uit Voerendaal gaan de Raad adviseren over thema's die zij belangrijk vinden. Zij zijn tenslotte de ogen en oren van de Voerendaalse jeugd.

Na een kennismaking en een rondleiding door het gemeentehuis werden een aantal thema's geïnventariseerd waar de jongeren mee aan de slag willen, zoals naschoolse activiteiten, het jeugd- en jongerenwerk, Sportemich en het corona-herstelplan gericht op jongeren. Zij hebben onlangs ook al meegedacht over burgerparticipatie. De komende maanden gaan ze verder over dit soort thema's nadenken en kennis maken met de gemeenteraad, het Maatschappelijk Platform en de jeugd- en jongerenwerkers van JENS.

De jongerenraad bestaat uit Danique, Luc, Lisanne, Lino, Liza, Deborah en Maud. Voerendaal is trots op hen! Zij zetten de jongere generatie nog meer op de kaart, dus we zijn heel blij met hun input en wensen ze veel succes en plezier! Heb jij ook interesse om deel uit te maken van deze jongerenraad, stuur dan een e-mail naar info@voerendaal.nl.

\ Jeugdlintjes voor onze jonge helden



In Voerendaal zijn veel jongeren die iets goeds doen voor hun vrienden, familie, vereniging, een goed doel of buurt. Zo leveren zij een positieve bijdrage aan hun omgeving én aan Voerendaal. Als waardering voor deze jonge helden heeft wethouder Harry Coenen eind januari jeugdlintjes uitgereikt. Voortaan zetten we jaarlijks jongeren, die een hart voor Voerendaal hebben, zo in het zonnetje.

Na de oproep afgelopen najaar zijn meerdere nominaties via burgers binnengekomen. Maar liefst zeven jongeren zijn verrast met een jeugdlintje, een oorkonde en cadeaubon.

- **Xavier Limpens** (17 jaar) voor zijn inzet, enthousiasme en het vervullen van meerdere vrijwillige taken sinds jonge leeftijd bij Scouting Voerendaal en het nieuw leven inblazen van het clubblad (DAS).
- **Davil Verhooren** (11 jaar) voor zijn inzet voor dier en natuur en hoe hij anderen bewust maakt van het milieu en wat dit met ons en de wereld doet.
- **Ellen Vaessen** (18 jaar) voor haar vrijwillige hulp aan meerdere bureaus in haar straat, van boodschappen doen tot op de kinderen passen en van een luisterend oor tot in de tuin werken.
- **Fleur Smits** (19 jaar) voor haar muzikale inzet voor Missie538 op Radio538 en in het bijzonder voor het inzamelen van geld voor het Prinses Maxima Centrum.
- **Daan Nijholt** (16 jaar) voor alle hulp en ondersteuning aan zijn moeder bij haar bloemenzaak en thuis naast zijn school en bijbaantjes.
- **Sem** (15 jaar) en **Jonas Bosten** (11 jaar) voor alle zorg die zij voor hun zus met ernstig meervoudige beperking dragen en daarmee hun ouders een beetje ontlasten.

Na de zomer volgt er weer een oproep voor het aandragen van nieuwe genomineerden voor een jeugdlintje.

op vakantie en zij hebben dan alle tijd en aandacht voor ons." Sem vult aan: "Ik moet me ook wel eens aanpassen. Dat is niet erg en los ik ook weer op. Zo willen mijn vrienden soms opeens afspreken als wij alleen thuis zijn met Sophie. Omdat ik dan niet weg kan thuis, vraag ik mijn vrienden hier naar toe te komen. Zo kunnen we dan toch, hier thuis, voetballen."

Dankzij mama gaat Sophie vooruit

Sem: "Mama richtte speciaal voor Sophie, Huize Pie op. Sinds Sophie daar is, kan ze steeds meer. Met gebaren maakt ze duidelijk hoe ze zich voelt. Bij Huize Pie leert Sophie nog duidelijker te laten weten wat ze wilt via de tablet. Daarop staan pictogrammen. Zij leerde de betekenis ervan en door het aanwijzen van de pictogrammen laat ze ons weten wat ze bedoelt." Jonas vult aan: "Ze laat ons zien welke filmpjes ze wil kijken, wat ze wil eten en wat ze het liefste op haar boterham wil. Wel zo handig!"

\ Veilig fietsen van Heerlen naar Wijlre door een prachtig landschap



Op vrijdag 10 maart is de gloednieuwe fietsverbinding die het Heuvelland en Parkstad op een veilige en aantrekkelijke manier met elkaar verbindt, officieel geopend. Onze wethouder Pierre Verbraak deed dit samen met de vertegenwoordigers van de andere samenwerkende partijen: gemeente Gulpen-Wittem, gemeente Heerlen, Provincie Limburg en Waterschap Limburg.

Helaas kon er door de barre weersomstandigheden niet worden gefietst. Maar er was een binnenprogramma waarbij de partijen samen terugblikten op het project. De goede en sterke samenwerking resulteerde in een veilige fietsverbinding en meer waterveiligheid voor iedereen. En het teamwork zorgde er ook voor dat de werkzaamheden werden gecombineerd zodat de omgeving niet meermaals werd belast.

Méer dan een veilig fietspad

De realisatie startte in september 2021. Sindsdien is er veel gebeurd. Eerst is er een vrij liggend tweebaans fietspad aangelegd tussen Ubachsberg en Heerlen, parallel aan de Daelsweg. Vervolgens is het fietspad doorgetrokken van Ubachsberg naar Wijlre via de Vrakelbergerweg en Vijfbunderweg. Deze nieuwe fietsroute is in totaal 7 kilometer lang. U kunt nu veilig naar het heuvelland fietsen. Er zijn onderweg picknickplekken om uit te rusten en te genieten van de prachtige omgeving. Naast het verbeteren van de verkeersveiligheid is het stimuleren van fietsgebruik een belangrijk doel van dit project. Meer fietsbewegingen zorgen namelijk voor minder CO₂-uitstoot en dat is beter voor het milieu. Veilige fietsverbindingen bevorderen de keuze om voor de fiets te kiezen. Een bijkomend effect is dat het toerisme en de recreatie in onze regio een kwaliteitsimpuls krijgt en het is goed voor de gezondheid.

Extra buffers om regenwater op te vangen

Naast het aanleggen van deze fietsverbinding heeft Waterschap Limburg maatregelen toegepast om wateroverlast, door klimaatverandering, te verminderen. Naast de drie bestaande regenwaterbuffers (met een capaciteit van 24.000 m³) zijn er twee extra regenwaterbuffers aangelegd waarmee de buffercapaciteit met 20.000 m³ is vergroot. In deze buffers wordt ook het water opgevangen dat door de toename van verharding (betonnen fietspad en wegverbreding) niet meer in de bodem kan infiltreren.

Monument voor drie overleden militairen

Heemkundevereniging Voerendaal publiceerde naar aanleiding van 75 jaar bevrijding een boek (Oorlog en bevrijding in Ubachsberg en omgeving) over het leven van drie militairen die sneuvelden tijdens de oorlog. Op initiatief van de Heemkundevereniging is er een monument geplaatst aan het begin van de Ruilverkavelingsweg om deze slachtoffers te eren voor het feit dat zij hun leven hebben gegeven voor onze vrijheid. Op 10 maart is er op een eervolle manier aandacht geschonken aan de plaatsing van dit monument.

Dit project is een samenwerking van de gemeente Heerlen, gemeente Voerendaal, gemeente Gulpen-Wittem, Waterschap Limburg en Provincie Limburg.



\ Nieuwe gezichten in De Borenburg!

\ Hoe horeca kriebels en jeugdervaringen leiden tot een nieuwe uitdaging

Na 13 jaar geven exploitanten Leona en Ron van Leeuwen het stokje van Cultureel Centrum De Borenburg / Grand café Eerlijk & Lekker over aan Joël Jahae en Ralf Pacbier. Het stel woonachtig in Kunrade liep al sinds januari van dit jaar mee om de kneepjes van het vak te leren. Op 13 februari 2023 vond de bedrijfsoverdracht plaats.



Samen naar de horeca

Beiden hebben niet direct een achtergrond in de horeca en aan de andere kant toch weer wel. Joël was eigenaresse van kapsalon Joël aan het Milleveld en wilde vroeger kok worden, maar soms loopt het leven nu eenmaal anders. Ze kookte en bakte veel voor partijen en stond ook bij de fanfare graag achter het buffet. Niet vreemd dus dat haar eerste ervaringen in De Borenburg in de keuken waren.

Ralf werkte in de logistiek en douanezaken, en keek de nodige horeca-ervaring af bij zijn ouders die een café in Landgraaf runden. Sinds 2019 was het echtpaar op zoek naar een nieuwe uitdaging en wilden ze samen de overstap naar de horeca maken. Voor corona was het plan een franchise tapas restaurant te openen, maar dat plan ketste af. In 2022 begon het echter opnieuw te kriebelen en zagen ze eind november dat De Borenburg ter overname kwam. Ze besloten al snel op gesprek te gaan bij Leona en Ron en dat klikte meteen. Ralf zei per december zijn baan op en in januari startten ze beiden met meelopen. Eind januari sloten ook de deuren van de kapsalon. Joël startte in de keuken en kwam niet veel verder dan dat, omdat er zoveel te leren was. Ralf rende letterlijk van hot naar her. Hij leerde alles over de

planningen, de afspraken met de verenigingen en het reilen en zeilen van de bar, de zalen en het restaurant. Van koffietafel tot voorstelling, van concert tot diner. Na de herenzitting werd de voorraad geteld, om de dag erna de overdacht te kunnen voltooien.

Stapje voor stapje

Natuurlijk zal het stel de exploitatie de komende jaren naar hun hand gaan zetten, maar ze gaan dat stapje voor stapje doen. Met het 16-koppige team zorgen ze voor een nieuwe wind, maar ook voor het behouden van al het goede. Ze willen spelen met het menu van het restaurant, fingerfood bites en speciaal bieren aan de bar introduceren én de openingstijden verruimen. Voor de zalen dromen ze ervan ook eigen evenementen op de agenda te zetten. Maar ook een Italiaanse avond of kaasfondue in het restaurant kwam al in hun gedachten voorbij. Natuurlijk sluiten ze aan bij het Zomerfestival Voerendaal met een pubquiz in samenwerking met Koor The Young Voices op woensdag 7 juni. Laagdrempelig blijven voor verenigingen sluit hier naadloos op aan. Een kopje koffie met vlaai of een heerlijke lunch op het terras op meer dagen per week? Er zijn plannen genoeg, die wachten op een goede uitwerking. Ralf en Joël heten u meer dan welkom! www.deborenburg.nl

\ Kom naar het iCafé in de Burgerij

Bij het iCafé in de Burgerij kunt u terecht met al uw vragen en problemen met laptop, mobiele telefoon en tablet. En ook met vragen over digitale fraude. Vrijwilligers Jan Muijers, Jan Mochèl en Ubbo van Piggelen staan wekelijks klaar om vragen te beantwoorden en oplossingen te vinden.

“Vertel maar eens”, zegt Mochèl. Naast hem schuift een meneer aan met zijn telefoon. Hij heeft een vraag over WhatsApp. Het is één van de bezoekers die op dinsdagmiddag naar het iCafé in de Burgerij van Ubachsberg is gekomen. Muijers, Mochèl en Van Piggelen staan bezoekers van het iCafé elke week gratis bij met raad en daad. De locatie verschilt. Elke eerste en derde maandag van de maand zitten ze in Voerendaal. Elke tweede dinsdag van de maand in Klimmen. Elke vierde dinsdag van de maand kunnen mensen in Ubachsberg langskomen. Telkens tussen 14:00 en 16:00 uur.

Diverse vragen: van mailen tot WiFi en scannen

In 2011 begonnen Muijers en Mochèl met het geven van lessen in iPad- en tabletgebruik bij de SeniorenSociëteit. Het waren basislessen, waarbij mensen hun eigen apparaat leerden instellen. Muijers: “Na een aantal jaren merkten we dat er steeds minder interesse was voor de lessen, maar mensen hadden wél hele specifieke vragen. In 2014 zijn we daar meer op gaan inspelen.”

De vragen die mensen hebben lopen uiteen. Volgens Mochèl is er sinds 2014 nauwelijks een dubbele vraag geweest. De een heeft een vraag over verdwenen e-mails,

de ander heeft problemen met WiFi. Heel soms gaan de heren ook op huisbezoek. “Iemand had laatst een probleem met zijn scanner. Zo’n apparaat is natuurlijk lastig onder de arm mee te nemen”, legt Van Piggelen uit.

Wegwijs maken

Als mensen zich met een probleem melden, worden ze bij de hand genomen bij het zoeken naar de oplossing. Van Piggelen: “Aan alleen een oplossing hebben ze niets. We vragen ze dan: heb je hier op gelet? Of heb je daar al naar gekeken? Die manier kost wat meer tijd, maar je maakt mensen wel zelfredzaam.”

Het overgrote deel van de problemen kan worden opgelost door de drie vrijwilligers. Lukt het niet, dan verwijzen ze mensen door naar professionals. Het zijn overigens niet alleen problemen waar mensen mee aankloppen. Er komen ook mensen die meer willen leren over een specifiek onderdeel. Mochèl: “Iemand zegt dan: ‘ik heb gehoord dat ik ook foto’s kan bewerken op de iPad. Hoe gaat dat?’ Dan gaan we met ze zitten en leggen we uit hoe dat werkt.”

Digitale fraude

De afgelopen tijd zien de mannen ook een toename in de vragen over digitale criminaliteit. Hoe herken ik een fake e-mail? Wat is gevaarlijk? Gemeente Voerendaal organiseerde daarom samen met de politie in elke kern een bijeenkomst over digitale criminaliteit. Bezoekers leerden tijdens de bijeenkomsten signalen van digitale oplichting herkennen. De drie mannen waren hier ook bij aanwezig. “Mensen kunnen daarna natuurlijk met vragen bij ons terugkomen. We laten ze na de bijeenkomsten niet in de steek.”

Dankbaarheid

Het drietal zit wekelijks met veel plezier klaar om mensen verder te helpen. “Twijfel niet en kom langs”, zegt Muijers. “Het is echt leuk om je kennis over te dragen. Dat we mensen digitaal zelfstandig proberen te houden, geeft bovendien een goed gevoel.” Mochèl kon het probleem met de telefoon van de bezoeker in Ubachsberg gelukkig snel verhelpen. Hij noemt het dankbaar werk: “Mensen zeggen niet: ‘leuk dat je dit voor me gedaan hebt’ om vervolgens weg te lopen. Ze zijn oprecht blij dat ze hun laptop of telefoon weer kunnen gebruiken zoals ze dat gewend waren.”



\ Herken digitale fraude

Gemeente Voerendaal organiseerde, samen met de politie, in elke kern van Voerendaal bijeenkomsten over digitale criminaliteit. Er werden diverse tips gedeeld over hoe u online oplichting kunt herkennen en voorkomen. Een aantal van deze signalen en tips delen wij graag met u:

- Klik nooit op een link of telefoonnummer (in een mail of app) als u twijfelt aan de echtheid van een bericht. Reageer ook niet op een dergelijk bericht.
- Een valse e-mail kan er behoorlijk echt uitzien. Twijfelt u aan de echtheid? Neem contact op met de instantie of het bedrijf dat de mail lijkt te hebben gestuurd.
- Maak gebruik van www.checkjlink.nl om de URL te controleren. Doe dit zeker als u vreemde tekens in de URL ziet staan.
- De bank, de overheid of een helpdesk belt u nooit met de vraag om persoonlijke gegevens te delen. Als iemand u aan de telefoon vraagt om geld over te maken of software te downloaden, verbreek dan direct de verbinding.
- Als iemand via WhatsApp vraagt om geld over te maken, controleer dan eerst of dit gaat om een persoon die u kent. Fraudeurs kunnen telefoonnummers en foto's van uw bekenden achterhalen. Bel daarom altijd het nummer en stel een vraag die een bedrieger niet kan beantwoorden. Maak nooit geld over tot u de bekende gesproken heeft. Niet gebeld = geen geld!
- U kunt gebeld worden door iemand die zich voordoeft als een medewerker van de bank. Deze persoon zegt dat er verdachte transacties op uw rekening hebben plaatsgevonden en dat de rekening gecontroleerd moet worden. Een bank vraagt nooit om geld over te maken naar een andere (veilige) rekening. Zulke rekeningen bestaan niet.
- De bank zet u nooit onder druk om snel te handelen. Als het nodig is, kan een bank namelijk zelf een rekening blokkeren.
- De bank vraagt nooit om uw persoonlijke gegevens. Geef dus nooit uw pinpas of pincode.
- De bank belt nooit met het verzoek om persoonlijke bezittingen veilig te stellen in een kluis. Geef dus ook nooit persoonlijke bezittingen mee aan iemand die bij u aanbelt.



\ Gemeente Voerendaal

Adres

Raadhuisplein 1
6367 ED Voerendaal
Postbus 23000
6367 ZG Voerendaal
Telefoon: 045 - 575 33 99
Fax: 045 - 575 11 95
E-mail: info@voerendaal.nl
Website: www.voerendaal.nl

 www.facebook.com/gem.voerendaal

 www.linkedin.com/company/gemeente-voerendaal

Kijk op onze website voor de actuele informatie. Een bezoek aan het gemeentehuis is alleen mogelijk op afspraak.

Openingstijden

Maandag t/m vrijdag	08.30 - 12.30 uur
Dinsdag ook	13.30 - 19.00 uur
Donderdag ook	13.30 - 17.00 uur

Tussen 12.30 en 13.30 is het Klantcontactcentrum gesloten.
Telefonisch is het Klantcontactcentrum elke werkdag bereikbaar van 08.30 - 12.30 uur en van 13.30 - 17.00 uur (behalve vrijdagmiddag).

De Burgerij

In iedere dorpskern is er een Burgerij waar u van harte welkom bent.
Meer informatie: www.voerendaal.nl, mail burgerij@voerendaal.nl of bel 06-13031472.

WMO-loket

Dinsdag even weken Burgerij Ubachsberg	11:00 - 13:00 uur
Dinsdag oneven weken Burgerij Klimmen	13:00 - 15:00 uur
1 ^e woensdag van de maand Burgerij Ransdaal	13:00 - 15:00 uur
Donderdag Burgerij Voerendaal	10:00 - 12:00 uur
Op afspraak na telefonisch contact op werkdagen	09:00 - 12:00 uur

Kompas

Website: www.isd-kompas.nl
E-mail: info@isd-kompas.nl
Algemeen: 088-4502000
Uitkering: 088-4502250
Extra regelingen: 088-4502200
Inburgering: 088-4502284

Stichting Mee Zuid-Limburg

Telefonisch: maandag tot en met vrijdag 09.00 – 12.30 uur
en 13.30 – 17.00 uur via telefoonnummer: 088-0102222

Spreekuur College

Burgemeester Houben, wethouders Braun, Coenen, Verbraak en Delsing op afspraak.

\ Colofon

Dit magazine is een uitgave van de gemeente Voerendaal.
Aan de inhoud van dit blad kunnen geen rechten worden ontleend.

Realisatie	Gemeente Voerendaal
Eindredactie	Afdeling Communicatie
Ontwerp	P&P Company
Druk	Drukkerij Comar bv
Met dank aan	Judith Eurlings (Query Design), Eline Dabekausen, Peter Lambrichs, Stan Keulen, Bjorn Frins en iedereen die aan dit Magazine heeft meegewerkt.

April 2023, 17^e Jaargang 47^e editie